

Ermatinger Geschäftsmitteilungen

Ermatingen // Triboltingen // Fruthwilen // Mannenbach // Salenstein

76. Jahrgang // Nr. 1467

1. November 2024

Herausgeber: Gewerbeverein Ermatingen und Umgebung // Telefon 071 686 52 52 // ermatinger_geschaeftsmitteilungen@bodan-ag.ch // www.gewerbe-ermatingen.ch
Erscheint am 1. und 15. des Monats // Auflage: 2800 Exemplare

Mitteilungen aus dem Rathaus Ermatingen

Aus der Gemeindeverwaltung

Newsletter schon abonniert?

Melden Sie sich bequem auf unserer Webseite www.ermatingen.ch an und erfahren Sie täglich die wichtigsten Neuigkeiten rund um die Politische Gemeinde Ermatingen. Wir freuen uns, wenn Sie so auf dem Laufenden sind und mit uns in Kontakt bleiben.

Öffentliche Auflage von Baugesuchen



Die aktuellen öffentlichen Auflagen von Baugesuchen finden Sie unter folgendem Link:

ermatingen.ch/gemeinde/aktuelles/oeffentliche-auflagen.html/223
oder unter diesem QR-Code Link.

Das offizielle amtliche Publikationsorgan der Gemeinde Ermatingen ist der Anschlagkasten vor dem Rathaus.

Entsprechend beginnt die Frist von 20 Tagen bei Auflagen von Baugesuchen per Datum, an welchem der Aushang im Anschlagkasten platziert wird.

Letzte Möglichkeit zur Geltendmachung der Prämienverbilligung für die obligatorische Krankenpflegeversicherung 2024

Der Anspruch auf die Prämienverbilligung für das Jahr 2024 verfällt von Gesetzes wegen am 31. Dezember 2024. Personen, die kein Antragsformular erhalten haben und die trotzdem von ihrer Bezugsberechtigung ausgehen, melden sich bei der Krankenkassenkontrollstelle derjenigen Gemeinde, in der sie am 1. Januar 2024 ihren Wohnsitz hatten.

Ein Anspruch auf Prämienverbilligung besteht, sofern die provisorische einfache Steuer zu 100% maximal 800 Franken beträgt und kein steuerbares Vermögen ausgewiesen ist. Für Kinder (Jahrgänge 2006 bis 2023) besteht ein Anspruch auf Prämienverbilligung, sofern die provisorische einfache Steuer der Eltern zu 100% maximal 1600 Franken beträgt und kein steuerbares Vermögen ausgewiesen ist.

Eine Neubemessung der Prämienverbilligung 2024 kann gestützt auf die definitive Steuerveranlagung 2024 spätestens innert 30 Tagen seit Rechtskraft der Steuer-Schlussrechnung 2024 verlangt werden, sofern schlechtere wirtschaftliche Verhältnisse nachgewiesen werden und der Antrag fristgerecht eingereicht wird.

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag bis Mittwoch
Donnerstag
Freitag

8.30 bis 11.30 Uhr
8.30 bis 11.30 Uhr
8.30 bis 15.00 Uhr

14.00 bis 17.00 Uhr
14.00 bis 18.00 Uhr

Ausserhalb dieser Öffnungszeiten können telefonisch individuelle Termine vereinbart werden.

Inserate für die 15. November-Ausgabe sind bis Mittwoch, 6. November, abzugeben.
Inserate für die 1. Dezember-Ausgabe sind bis Mittwoch, 20. November, abzugeben.

Die Auszahlung der Prämienverbilligung erfolgt direkt an die Krankenkasse der bezugsberechtigten Person.

Personen mit einer G- oder L-Bewilligung, die in der Schweiz gemäss dem Bundesgesetz über die Krankenversicherung (KVG) obligatorisch grundversichert sind, wenden sich bis spätestens 31. Dezember 2024 zur Abklärung der Anspruchsberechtigung an die Krankenkassenkontrollstelle derjenigen Gemeinde, bei der sie sich angemeldet haben, respektive ihr Arbeitgeber seinen Sitz hat. In EU-/EFTA-Staaten wohnhafte, nicht-erwerbstätige Familienangehörige von Niedergelassenen, Grenzgängern, Jahres- oder Kurzaufenthalten sind ebenfalls zum Bezug einer Prämienverbilligung berechtigt, falls sie in der Schweiz gemäss KVG obligatorisch versichert sind und die Anspruchsvoraussetzungen erfüllen.

Im Internet ist unter www.gesundheit.tg.ch das Merkblatt «Information zur Prämienverbilligung 2024 im Kanton Thurgau» zu finden.

Für weitere Fragen wenden Sie sich bitte an unsere Krankenkassenkontrollstelle, Frau Alessia Seiler, 071 663 30 27 oder alessia.seiler@ermatingen.ch.

Hundekotbeutel entsorgen – und zwar richtig!

So selbstverständlich, wie man mit seinem Hund Gassi geht, ihm Leckerli gibt und mit ihm spielt, hat man auch gesetzliche Pflichten, den Hundekot korrekt zu entfernen. In nur wenigen Sekunden ist das Häufchen komplett in den Hundekotbeutel aufgenommen. Kein Aufwand also im Vergleich zum grossen Nutzen für Natur, Umwelt und Bevölkerung.

Warum Hundekot nicht einfach liegen bleiben darf?

Vor allem wenn der Weg bis zum nächsten Abfall-Behälter lang ist, fragt sich vielleicht so mancher Hundebesitzer, warum der Hundekot nicht einfach liegen bleiben kann. So halb im Busch am Rand der Wiese stört es doch niemanden?! Weit gefehlt! Denn Hundekot ist keinesfalls nur ein optisches und übelriechendes Problem, über das sich die Anwohner und Passanten aufregen. In den Ausscheidungen des Hundes befinden sich oft zahlreiche Eier von Parasiten, was eine Gefahr für Mensch, Tier und Umwelt ist.

Wir fordern Hundehalter auf, den Hundekot aufzunehmen und korrekt in den grünen Robidog-Kübeln zu entsorgen. Allen Hundehaltern, die den Hundekot korrekt entsorgen, sprechen wir ein grosses Dankeschön aus.

Meldepflicht von Hundehalter/innen

Sie haben sich einen vierbeinigen Freund zugelegt? Dann weisen wir Sie auf Ihre Pflicht als Hundehalter/in hin, Ihren Hund bei der Hundekontrolle anzumelden. Auf unserer Website finden Sie das entsprechende Anmeldeformular sowie das Merkblatt für Hundehalter/innen.

Halter/innen bereits registrierter Hunde müssen zudem Änderungen ihrer Personalien, Halterwechsel, Zu-, Um- oder Wegzüge sowie den Tod ihres Hundes melden.

Bei Unklarheiten oder weiteren Fragen rund ums Thema Hundehaltung in der Gemeinde Ermatingen, dürfen Sie sich gerne bei unserer Hundekontrolle, Frau Jara Sturzenegger (071 663 30 33 oder jara.sturzenegger@ermatingen.ch) melden.

Häckseldienst Mittwoch, 13. November 2024

Interessenten an der Häckseltour haben sich spätestens zwei Tage vor der jeweiligen Tour bei der Gemeindekanzlei, Telefon 071 663 30 30 anzumelden.

Bitte deponieren sie das zu häckselnde Material geordnet und möglichst nahe am Strassenrand. Achten Sie darauf, dass Ihr Häckselgut ohne Steine, Dreck, Wurzeln oder desgleichen bereitgestellt wird. Wir behalten uns vor, nicht ordentlich bereitgestelltes Häckselgut nicht zu verarbeiten.

Nicht benötigtes Häckselgut wird durch das Bauamt abtransportiert.

Um Kosten einzusparen, bitten wir die Benutzer der Grünmulden, gröbere Äste und Sträucher der Häckseltour anzumelden, oder direkt der Kompostieranlage bei der ARA Untersee, in Berlingen, zuzuführen.

Altpapiersammlung – Samstag, 9. November 2024

Die nächste Altpapiersammlung wird durch den Hockeyclub organisiert.

Kontakt betreffend Fragen: Flo Gardi, fgardi@hotmail.com

Die Bündel Altpapier sind frühmorgens gut verschnürt an den Kehrrechtsammelstellen bereitzustellen. Nicht in die Papiersammlung gehören Tetra- und Milchpackungen, verschmutztes Papier wie Haushaltspapier, Taschentücher und Papierservietten sowie alle mit Plastik- oder Alufolien beschichteten oder umhüllten Papiere. Diese sind im Haushaltkehrrecht zu entsorgen. Entsorgen von Karton ist an der Altpapiersammlung nicht erlaubt. Die korrekte Entsorgung entnehmen Sie bitte dem Abfallkalender.

Aus dem Gemeinderat

Baubewilligungen

Folgende Baubewilligung ist in Rechtskraft erwachsen:
Primarschulgemeinde Ermatingen, Ermatingen, Ersatz
Spielplatz Schulhaus Triboltingen, auf Parzelle Nr.
3028, Schulhausweg 3, Triboltingen

Sprechstunde mit Gemeindepräsident Urs Tobler

Der Austausch mit der Bevölkerung ist dem Gemeinderat sehr wichtig. In der monatlichen Sprechstunde im Rathaus haben alle Einwohnerinnen und Einwohner unserer Gemeinde die Möglichkeit, einfach und ohne Anmeldung ihre Anliegen einzubringen. Es können auch Termine ausserhalb der Sprechstunden während der Schalteröffnungszeiten vereinbart werden.

Am Donnerstag, **21. November 2024, von 16.00 Uhr bis 17.45 Uhr** findet die nächste Sprechstunde statt.

Allgemeine Anliegen und Terminanfragen können auch per E-Mail an gemeinde@ermatingen.ch eingereicht werden.

Einladung Gemeindeversammlung – Budget 2024 und Finanzplan

Der Gemeinderat hat an seiner letzten Sitzung die Botschaft zum Budget 2025 verabschiedet und für den Druck freigegeben. Die Botschaft dient als Grundlage zur Gemeindeversammlung vom 27. November 2024 um 20.00 Uhr im Lilienberg. Wie üblich wird den Haushaltsvorstehenden zusammen mit dem Stimmrechtsausweis ein Exemplar der Botschaft zugestellt. Die Haushaltsmitglieder erhalten eine Einladung inkl. Stimmrechtsausweis. Die Zustellung erfolgt unter Einhaltung der geltenden Zustellfristen. Gleichzeitig zum Versanddatum wird die Botschaft auf der Website der Gemeinde aufgeschaltet. Weitere physische Exemplare können in der Gemeindekanzlei während den Schalteröffnungszeiten bezogen werden.

Anlässlich der Gemeindeversammlung stehen folgende Traktanden an:

1. Protokoll über die Gemeindeversammlung vom Mittwoch, 29. Mai 2024
2. Budget 2025 und Festsetzung des Steuerfusses für 2025
3. Kenntnisnahme vom Finanzplan 2026–2030
4. Bürgerrecht – Einbürgerungsgesuch von Bohnacker Christian, geb. 1988, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft in Ermatingen

5. Bürgerrecht – Einbürgerungsgesuch von Fitz Maria, geb. 1969, deutsche Staatsangehörige, wohnhaft in Ermatingen
6. Bürgerrecht – Einbürgerungsgesuch von Gaul Matthias, geb. 1976, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft in Triboltingen
7. Bürgerrecht – Einbürgerungsgesuch von Hartmann Michael, geb. 1982, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft in Ermatingen
8. Bürgerrecht – Einbürgerungsgesuch von Holy Pia, geb. 2003, deutsche Staatsangehörige, wohnhaft in Ermatingen
9. Bürgerrecht – Einbürgerungsgesuch von Richter Frank-Jürgen, geb. 1967, deutscher Staatsangehöriger, sowie seine Ehefrau Richter Nadja, geb. 1965, deutsche Staatsangehörige, beide wohnhaft in Triboltingen

10. Mitteilungen und allgemeine Umfrage

Nicht stimmberechtigte Personen werden gebeten, sich als Gäste vorgängig unter der Mailadresse gemeinde@ermatingen.ch anzumelden.

Der Gemeinderat freut sich auf ein zahlreiches Erscheinen an der Gemeindeversammlung vom 27. November 2024 im Lilienberg!

Anpassung der Abwasser- und Abfallgebühren ab 1. Januar 2025

Der Gemeinderat Ermatingen hat an seiner Sitzung vom 10. September 2024 aufgrund gestiegener Betriebskosten, gestiegener Mengen und zur langfristigen Sicherstellung der finanziellen Stabilität der Spezialfinanzierungen für Abwasser- und Abfallbeseitigung eine Anpassung der Gebühren beschlossen. Die neuen Tarife treten ab dem 1. Januar 2025 in Kraft.

Notwendigkeit der Anpassung: Sicherung der Spezialfinanzierungen

Die Abwasser- und Abfallentsorgung in Ermatingen wird über sogenannte Spezialfinanzierungen abgerechnet. Diese Systeme stellen sicher, dass die Einnahmen aus Gebühren die Ausgaben decken und eine solide Grundlage für zukünftige Investitionen bieten. Der Gemeinderat hat im Rahmen der Finanzplanung festgestellt, dass die aktuellen Tarife nicht mehr ausreichen, um die steigenden Kosten und die gesetzlichen Anforderungen zu decken. Ohne eine Tarifierhöhung würden die Ergebnisse der Spezialfinanzierungen weiterhin Defizite ausweisen und das vorhandene Eigenkapital

der Spezialfinanzierungen mittelfristig vollständig abbauen und die Zinsbelastung erhöhen.

Bei der Abwasserbeseitigung wurden die Kosten unter anderem durch strukturelle Veränderungen und gesetzliche Anpassungen wie auch durch die allgemeine Teuerung in den vergangenen Jahren erheblich beeinflusst. Ähnliche Entwicklungen verzeichnete auch die Abfallbeseitigung, insbesondere durch Investitionen in moderne Infrastrukturlösungen wie Unterflurcontainer. Diese Entwicklungen führten zu einer Unterfinanzierung, die nun durch die Tarifierpassung korrigiert wird.

Anpassung der Abwassergebühren

Der Gemeinderat hat beschlossen, die Mengengebühr für Abwasser von aktuell Fr. 1.70 pro Kubikmeter auf Fr. 2.30 pro Kubikmeter zu erhöhen. Diese Erhöhung soll die aktuelle Unterfinanzierung kompensieren und eine solide Basis für zukünftige Investitionen in das Kanalisationsnetz der Gemeinde zu schaffen. Alleine im Jahr 2025 würde ohne die Anpassung ein Defizit von Fr. 300'000 entstehen. Mit der neuen Tarifstruktur kann dieses nahezu vollständig ausgeglichen werden.

Da es sich hierbei um eine signifikante Erhöhung handelt, wurde der Beschluss dem Preisüberwacher zur Stellungnahme übermittelt. Der Gemeinderat ist zuversichtlich, dass die Anpassung im Rahmen der bestehenden gesetzlichen Vorgaben akzeptiert wird.

Vergleich der Abwassergebühren (pro m³):

Zeitraum	Alter Tarif	Neuer Tarif (ab 1.1.2025)
Mengengebühr Abwasser	Fr. 1.70	Fr. 2.30

Erhöhung der Abfallgrundgebühren

Die aktuellen Grundgebühren für die Abfallbeseitigung stammen aus dem Jahr 2001 und sind trotz der erheblichen Kostensteigerungen und notwendigen Investitionen in moderne Entsorgungsinfrastrukturen seitdem unverändert geblieben. Um die finanzielle Stabilität dieser Spezialfinanzierung zu gewährleisten, hat der Gemeinderat eine Erhöhung der Grundgebühren um 50% beschlossen. Dies betrifft sowohl Privathaushalte als auch Gewerbebetriebe.

Vergleich der Abfallgrundgebühren:

Kategorie	Alter Tarif	Neuer Tarif (ab 1.1.2025)
Einfamilienhäuser	Fr. 120.–/Jahr	Fr. 180.–/Jahr
Ferienhäuser	Fr. 120.–/Jahr	Fr. 180.–/Jahr
Mehrpersonenhaushalte	Fr. 84.–/Jahr	Fr. 126.–/Jahr
Einpersonenhaushalte	Fr. 27.–/Jahr	Fr. 41.–/Jahr
Ferienwohnungen	Fr. 27.–/Jahr	Fr. 41.–/Jahr
Gewerbe (10 und mehr Mitarbeiter)	Fr. 188.–/Jahr	Fr. 282.–/Jahr

Für was werden die Grundgebühren überhaupt benötigt?

Die Abfall-Grundgebühr deckt die anfallenden Kosten für die umfassende Entsorgungsinfrastruktur der Gemeinde. Dazu gehören die obligatorischen Separatsammlungen von Papier, Glas und Metallen. Zudem werden mit der Grundgebühr auch die Personalkosten im Bereich der kommunalen Abfallwirtschaft, die Administration (z.B. Abfallkalender), die IT-Infrastruktur sowie Bau, Betrieb und Unterhalt der Sammelstellen finanziert. Dies ermöglicht eine umweltgerechte Entsorgung und stellt sicher, dass die Gemeinde die gesetzlichen Vorgaben erfüllt.

Ausblick und weitere Massnahmen

Die Tarifierpassungen in beiden Bereichen sind ein wichtiger Schritt zur nachhaltigen Bewirtschaftung der Spezialfinanzierungen. Dennoch kann aufgrund zukünftiger Investitionen und der allgemeinen Teuerung nicht ausgeschlossen werden, dass auch in den kommenden Jahren weitere Anpassungen notwendig werden. Der Gemeinderat wird die finanzielle Entwicklung weiterhin sorgfältig beobachten und bei Bedarf weitere Massnahmen ergreifen.



**Primarschulgemeinde
Ermatingen**

Aus der Primarschulbehörde Ermatingen

Einladung zur Ordentlichen Budgetgemeindeversammlung vom 20. November 2024

Am Mittwoch, den 20. November 2024, findet in der Mehrzweckhalle Ermatingen die ordentliche Budgetgemeindeversammlung der Primarschulgemeinde Ermatingen im Anschluss an die Sekundarschulgemeindeversammlung Ermatingen statt.

Traktanden:

1. Protokoll der Primarschulgemeindeversammlung vom 6. Mai 2024
2. Voranschlag 2025 und Festsetzung des Steuerfusses 2025
3. Finanzplanung 2026–2030
4. Mitteilungen
5. Allgemeine Umfrage

Das Budget der Primarschulgemeinde Ermatingen für das Jahr 2025 rechnet mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 1'201'400.– bei einem gleichbleibenden Steuerfuss von 43%. Die Aufwände belaufen sich auf Fr. 8'070'050.–. Gegenüber werden Erträge von Fr. 6'868'650.– gestellt. Die Aufwendungen der Investitionsrechnung umfassen Ausgaben von Fr. 70'000.–. Die Einladung und der Stimmrechtsausweis wurde allen Stimmberechtigten termingerecht zugesandt. Detaillierte Informationen finden sie online auf der Webseite der Schule. Nicht stimmberechtigte Personen werden gebeten, sich als Gäste vorgängig unter der Mailadresse sekretariat@schulen-ermatingen.ch anzumelden.

Gesamterneuerungswahlen Amtsperiode 2025–2029

Am Sonntag, den 24. November 2024, findet für die Primarschulbehörde die Gesamterneuerungswahl für die Amtsperiode 2025–2029 an der Urne statt.



**Sekundarschulgemeinde
Ermatingen**

Aus der Sekundarschulbehörde Ermatingen

Einladung zur Ordentlichen Budgetgemeindeversammlung vom 20. November 2024

Am Mittwoch, den 20. November 2024, findet um 20.00 Uhr in der Mehrzweckhalle Ermatingen die ordentliche Budgetgemeindeversammlung der Sekundarschulgemeinde Ermatingen statt.

Als Mitglied der Primarschulbehörde haben sich zur Verfügung gestellt:

- **Gerber Eveline** (bisher), geb. 10. März 1982, von Diemtigen BE, Hausfrau, Heimgartenstrasse 2, 8272 Ermatingen
- **Kis-Fedi Patrizia** (neu), geb. 31. August 1982, von Frauenfeld TG, Lehrerin, Keberlistrasse 17, 8273 Triboltingen
- **Läubli Andrea** (bisher), geb. 19. August 1982, von Ermatingen TG, Floristin, Gartenstrasse 10, 8272 Ermatingen
- **Martinelli Giovanni** (neu), geb. 29. März 1968, von Triboltingen TG, Selbstständig (Kaufmann), Keberlistrasse 35, 8273 Triboltingen

Als Präsident hat sich zur Verfügung gestellt:

- **Basile Antonio** (bisher), geb. 23. Januar 1971, von Amriswil TG, selbst. Bankfachmann, Poststrasse 12, 8272 Ermatingen

Die Wahlunterlagen und Stimmrechtsausweise werden allen Stimmberechtigten in den nächsten Tagen zugestellt.

Die Primarschulbehörde hat an der Oktobersitzung die Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission für die Amtsperiode 2025–2029 gewählt. Die Vorgeschlagenen und Gewählten sind:

- Bianca Dobler, Treuhänderin, Ermatingen (bisher)
- Angela Müller, Ermatingen (bisher)
- Brigitte Vetsch, Öffentliche Verwaltung, Ermatingen (neu)

Primarschulbehörde Ermatingen

Antonio Basile, Präsident

Traktanden:

1. Protokoll der Sekundarschulgemeindeversammlung vom 20. November 2024
2. Voranschlag 2025 und Festsetzung des Steuerfusses 2025
3. Finanzplanung 2026–2030

4. Mitteilungen

5. Allgemeine Umfrage

Das Budget 2025 der Sekundarschulgemeinde Ermatingen für das Jahr 2025 rechnet mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 91'650.– bei einem gleichbleibenden Steuerfuss von 23%. Aufwände belaufen sich auf Fr. 5'183'200.–. Gegenüber werden Erträge von Fr. 5'274'850.– gestellt. Die Netto-Investitionsrechnung umfassen Ausgaben von Fr. 119'100.–. Die Einladung und der Stimmrechtsausweis wurde allen Stimmberechtigten termingerecht zugesandt. Detaillierte Informationen finden sie online auf der Webseite der Schule. Nicht stimmberechtigte Personen werden gebeten, sich als Gäste vorgängig unter der Mailadresse sekretariat@schulen-ermatingen.ch anzumelden.

Gesamterneuerungswahlen

Amtsperiode 2025–2029

Am Sonntag, den 24. November 2024 findet für die Sekundarschule die Gesamterneuerungswahl für die Amtsperiode 2025–2029 an der Urne statt.

Als Mitglied der Sekundarschulbehörde haben sich zur Verfügung gestellt:

- **Riester Gerald** (bisher), geb. 17. Juli 1976, von Salenstein TG, Tech. Projektleiter, Seestrasse 2, 8268 Mannenbach

- **Cardoso Stefane** (bisher), geb. 20. August 1993, von Ermatingen TG, Leiter Bauverwaltung, Poststrasse 15a, 8272 Ermatingen
- **Iff Nicole** (neu), geb. 19. Januar 1985, von Tägerwilen TG, Unterrichtsassistentin, Hauptstrasse 144, 8272 Ermatingen
- **Schümperli Stephanie** (neu), geb. 16. Dezember 1986, von Sennwald SG, med. Kodiererin, Seestrasse 3, 8273 Triboltingen

Als Präsident hat sich zur Verfügung gestellt:

- **Basile Antonio** (bisher), geb. 23. Januar 1971, von Amriswil TG, selbst. Bankfachmann, Poststrasse 12, 8272 Ermatingen

Die Wahlunterlagen und Stimmrechtsausweise werden allen Stimmberechtigten in den nächsten Tagen zugestellt.

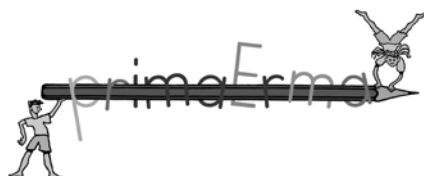
Die Sekundarschulbehörde hat an der Oktobersitzung die Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission für die Amtsperiode 2025–2029 gewählt. Die Vorgeschlagenen und Gewählten sind:

- Bianca Dobler, Treuhänderin, Ermatingen (bisher)
- Angela Müller, Ermatingen (bisher)
- Brigitte Vetsch, Öffentliche Verwaltung, Ermatingen (neu)

Sekundarschulbehörde Ermatingen

Antonio Basile, Präsident

Gemeinde **Ermatingen**



Informationsveranstaltung

Die Behörden der beiden Schulgemeinden sowie der Politischen Gemeinde Ermatingen laden am Montag, 18. November 2024, zu einer gemeinsamen Informationsveranstaltung ein. Der Baukommissions- und Schulpräsident Antonio Basile wird den aktuellen Stand des Schulbau-Projektes vorstellen sowie über den bevorstehenden Architekturwettbewerb informieren. Gemein-

depräsident Urs Tobler erörtert die geplante Integration der Tagesstrukturen (Mittagstisch, Tagesbetreuung) in das neue Schulzentrum und informiert über Optionen zur Ausdholung und Renaturierung des Dorfbaches. Die Veranstaltung findet in der Mehrzweckhalle Ermatingen statt und beginnt um 19.00 Uhr. Alle sind herzlich eingeladen.



Vorschau & Ausblick



Mittwoch, 06. November 2024

Vortrag Die Groppenfasnacht

Es regiert der König Gropp – Einblicke in Tradition und Brauchtum der letzten Fasnacht der Welt

19.00 Uhr Vinorama



Montag, 11. November 2024

Abschlussfeier «Zehntenabgabe zu Martini»

Mit klösterlicher Verpflegung

19.00 Uhr Kehlhof Ermatingen, Hofplatz

November	Mi.	06.	Die Groppenfasnacht: Es regiert der König Gropp – Einblicke in Tradition und Brauchtum der letzten Fasnacht der Welt!	Vinorama
	Mo.	11.	Abschlussfeier «Zehntenabgabe zu Martini» mit klösterlicher Verpflegung	Kehlhof



BESUCHEN SIE UNS AUF
WWW.ERMATINGEN1300.CH



ABONNIEREN SIE DEN
WHATSAPP-KANAL

DALLA CORTE
— ARCHITECTS —



FEHRImmopartner AG

Familie sucht Einfamilienhaus oder Bauland

Hauptstrasse 114, Ermatingen / 071 664 11 77

ABSCHLUSSFEIER 1300 JAHRE Ermatingen

MONTAG, 11. NOVEMBER 2024, 19.00 UHR | KEHLHOF ERMATINGEN, HOFPLATZ

PROGRAMM «ZEHTENABGABE ZU MARTINI»

- Konzert Marderschreck
- Räbeliechtli-Umzug
- Legende des Heiligen Martin
- Zehntentag
- Lichtshow 1300 Jahre Ermatingen
- Klösterliche Verpflegung

HINWEIS: Der Anlass findet bei jeder Witterung im Freien statt.



ermatingen1300.ch



[1300jahreermatingen](https://www.instagram.com/1300jahreermatingen)

TANZSCHULE ROBINSON

Alle Infos & Kurse
tanzschuleroberinson.ch
Telefon 071 688 33 26
Kreuzlingen

NEUE TANZKURSE starten ab dem 3. November

Grundkurs 1	Do ab 7.11. 19:15 – 20:45
Grundkurs 2	Mo ab 4.11. 19:15 – 20:45
Discofox 1	Mi ab 6.11. 18:15 – 19:15
West Coast Swing Beginner 1	Do ab 7.11. 20:45 – 22:15



LANDFRAUEN
VEREIN
ERMATINGEN & UMGEBUNG



Gemeinnütziger Verein
Ermatingen & Salenstein



Frauengemeinschaft
Ermatingen und
Umgebung

Einladung zum Vortrag

Umgang mit Tod und Trauer – Wie gehen wir weiter?

Dienstag, 12. November 2024 um 19 h
im kath. Pfarreisaal
Poststrasse 12 in Ermatingen

An diesem Abend werden einige Möglichkeiten aufgezeigt, besprochen und ausgetauscht wie wir in Momenten eines Todesfalles / Schicksalsschlages einander begegnen, uns gegenseitig unterstützen sowie Zeichen der Hoffnung schenken können.

Referentinnen:

Ursula Layritz
Ehemalige Bestatterin von Kreuzlingen
Nedjeljka Spangenberg,
Pfarreiseelsorgerin Ermatingen

Alle interessierten Personen sind herzlich willkommen – wir freuen uns auf viele Begegnungen.

Eintritt frei – Kollekte

Vorstand Frauengemeinschaft
Ermatingen & Umgebung

Rätselhaftes Ermatingen Lösung 19/24

Frage	Antwort
Ermatinger Wort für Salenstein	Saleschte
Ermatinger Wort für sehr	uuchoge
Thurgauer Monarchin	Apfelkoenigin
Eingeklemmt im Thurgau	SteinamRhein
Letztes TG Dorf am Rhein	Diessenhofen
Da fällt Wasser runter	Rheinfall
Der Rhein fliesst ins	Meer
Bei	Rotterdam
Als Rheinquelle gilt der	Tomasee
Der liegt in	Graubunden
Lösungswort	Apfelmonat

IM KLANG DER RENAISSANCE

Chor Salenstein am Arenenberg
Broken Consort, Begleitung
Rebecca Heudorfer, Leitung

Samstag, 16.11.24 | 19.00 Uhr
Ermatingen Lilienberg
Eintritt frei, Kollekte | www.chorsalenstein.ch

Pasta-Plausch für Jung und Alt

Sonntag, 10. November

Grosser reichhaltiger Pasta-Plausch ab 11.30–14.00 Uhr im beheizten Festzelt im schönen Ambiente in der Badi Ermatingen.

Für nur Fr. 19.90 pro Person (Kinder ab 6 Jahren zahlen die Hälfte) erwartet Sie ein vielseitiges Pastabuffet, das Sie nach Herzenslust geniessen können.

Weitere Infos und Tischreservierungen gerne telefonisch unter 079 854 44 67
oder per E-Mail an trivion@gmx.ch
Tischreservation erforderlich.
Wir freuen uns auf Euch



Wiedereröffnung Ermatingen

Freitag, 1. 11. 2024

**Am Freitag öffnet der Volg
Ermatingen wieder seine Türen.
Wir freuen uns auf Ihren
Besuch!**

Öffnungszeiten
Mo–Sa 06:00–20:00

**Hauptstrasse 121
8272 Ermatingen
Tel. 071 525 98 60**

Wir trauern um
Margarete Klees

Margarete war viele Jahre ein treues Mitglied in unserem Verein. Sie hat durch ihr Engagement am Kiosk Ermatingen viele Begegnungen und gute Gespräche ermöglicht.

Wir sind unendlich traurig und danken für die Zeit mit Dir.

Unser Mitgefühl gilt besonders den Hinterbliebenen.

Gewerbeverein!

Ermatingen und Umgebung



SCAVIN'S

FÜR JEDES PROBLEM EINE LÖSUNG.
JETZT NEU IN DEINER SEEREGION.

HAUS UND GARTEN ✓

HAUSRÄUMUNG UND ENTSORGUNG ✓

MECHANISCHE REPARATUREN ✓

GROSSE UND KLEINE TRANSPORTE ✓

UND VIELES MEHR ✓

SCAVIN'S
DIE PROBLEMLÖSER



www.scavinis.ch
T 079 605 53 58

Winterlager

für kleine Boote in der Alten Woogihalle

CHF 70.– pro m², kalt

Kontaktperson:

Thomas Walter, Tel. 076 569 55 16

Bereit für den Winter?

Schützen Sie Ihre Leitungen vor der Kälte.

Bei richtigem Entleeren von nicht-frostsicheren Leitungen können teure Schäden vermieden werden.

Ich helfe euch gerne:

Euer Felix Herzog, Tel. 079 860 96 78



ACHTSAMKEIT ~ STRESSRESISTENZ ~ WOHLBEFINDEN

Regelmässiger

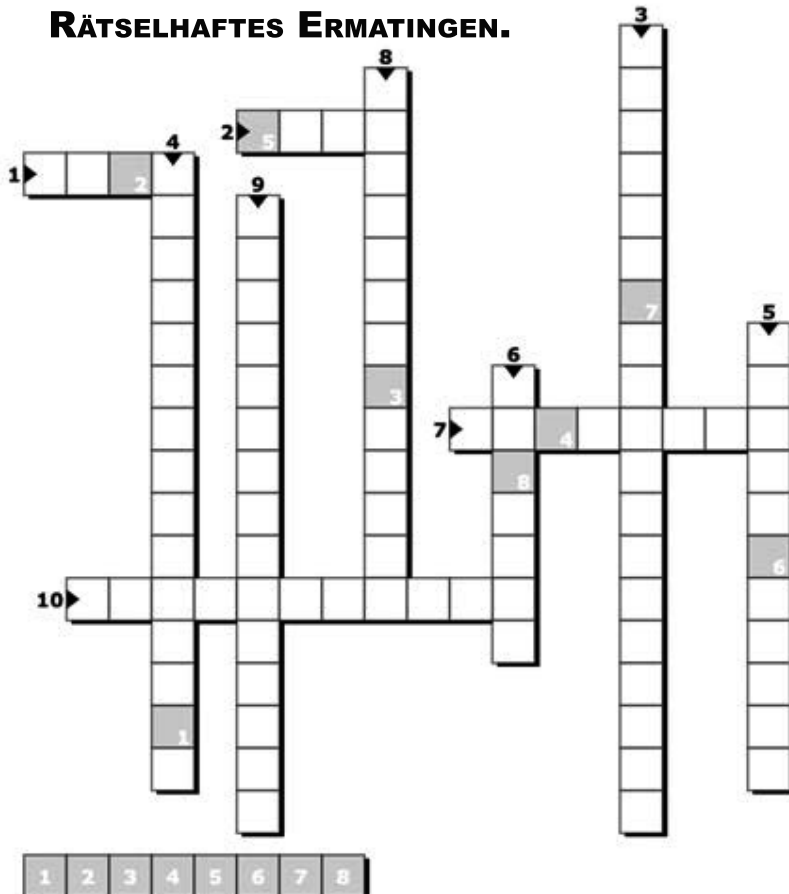
MEDITATIONSKREIS

Nächstes Mal: Dienstag, 12. November, in Ermatingen

Infos/Anmeldung: Myriam Uscher, 071 / 525 76 82

Alle Daten: www.traumatherapie-uscher.ch

RÄTSELHAFTES ERMATINGEN.



No. 20/24

1. Ermatinger Wort für Kind
2. Ermatinger Wort für müssen
3. Was passiert am 11. November?
4. Und was noch?
5. Und was passiert dann in Sursee?
6. Wie sagt man diesem Tag auch noch?
7. Was machst Du grad jetzt?
8. Die Geschäftsmittellungen sind vom
9. Wie viele Mitglieder hat der Gewerbeverein ca.
10. Wie viele Jahre hat er auf dem Buckel?



SURITEC
Einbruch-
Frühwarnsystem

Schneller als jeder Einbrecher.
«FR.ED», das effektive Alarm-
system: www.suritec.ch

Danke, dass Ihr so tatkräftig mitmacht.
Uns macht es auch Spass, Euch heraus-
zufordern. Das Lösungswort bitte an:
raetsel@gewerbe-ermatingen.ch.
Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Liebe Patientinnen und Patienten, liebe Einwohnerinnen und Einwohner

Nach inzwischen fast zwei Jahren gemeinsamer Tätigkeit in der **Arztpraxis im Spatenhof** freuen wir uns, Ihnen mitteilen zu können, dass unser Team Zuwachs bekommt.

Ab November werden wir ärztliche Unterstützung bekommen durch:

Frau Dr. med. univ. Svenja Stöcker-Müthing



Liebe Patienten, ich freue mich, Sie neu ab November 2024 in Ermatingen als Hausärztin und Arbeitsmedizinerin im Spatenhof begrüßen zu dürfen.

Zunächst studierte ich Humanmedizin an der medizinischen Universität Innsbruck

mit Absolvierung der praktischen Ausbildung in Schweden und an verschiedenen Schweizer Spitälern.

Meine Allgemeinmedizinische Weiterbildung erfolgte im Spital Herisau und Münsterlingen. Ambulante Erfahrungen sammelte ich bereits in verschiedenen Hausarztpraxen (Wigoltingen, Müllheim und Bottighofen).

Zusätzlich erlangte ich den Facharzt für Arbeitsmedizin. Dies im Rahmen meiner Tätigkeit in Basel bei der BASF, Novartis und Syngenta. Des Weiteren erhielt ich Einblicke in die praktische Arbeit der Abteilung für Arbeitsmedizin der SUVA in Luzern und Basel und in den arbeitsmedizinischen Bereich des Seco (Staatssekretariat für Wirtschaft) in Bern.

Seit diesem Jahr bilden wir in unserer Praxis MPA's aus. Vielleicht haben Sie unsere erste Lehrtochter **Laura Zaov** schon kennengelernt.



Gerne begleiten wir Laura auf ihrem Weg zur MPA und wünschen ihr eine interessante und lehrreiche Zeit.

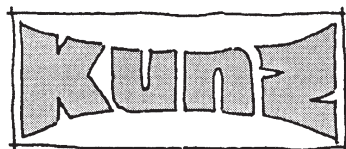
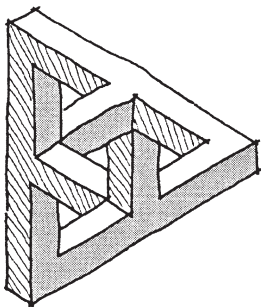
Wir freuen uns auf eine weiterhin gute und kollegiale Zusammenarbeit hier im Spatenhof und möchten Ihnen, liebe Patientinnen und Patienten, herzlich für Ihr Vertrauen in uns und unser Spatenhof-Team danken.

Dr. med. Annett Ehrentraut

Dr. med. Claudia Stiebing

Arztpraxis im Spatenhof
Poststrasse 3
8272 Ermatingen
Tel. 071 664 11 44

UMBAU – NEUBAU – SANIERUNG



**KUNZBAU AG
OBERWEG 3
8272 ERMATINGEN
071 677 11 88**



Ermatingen

Salenstein



Seniorenrat

Gemeinsam Essen

Das nächste gemeinsame Essen der Senioren und Seniorinnen findet im November statt:

**Donnerstag, 14. November 2024, 12.00 Uhr
Restaurant «Lago Mio» in Mannenbach**

Jede Person bezahlt die Konsumation selbst.

Anmeldung bis Freitag, 8. November 2024, an
Heidi Rihs 071 664 16 64, rihs.chaes@bluewin.ch

Auf Wunsch kann ein Abholdienst oder eine Fahrgemeinschaft organisiert werden.

Seniorenstamm Kiosk Bistro Ermatingen:
Donnerstag 28. November 2024, 16.00 Uhr



Schnupper- lektionen

**18. bis 29.
November 2024**

Anmeldung und Informationen
www.musikstunden.ch

 **Musikschule**
Untersee und Rhein

**Jetzt
kostenlos
schnuppern!**

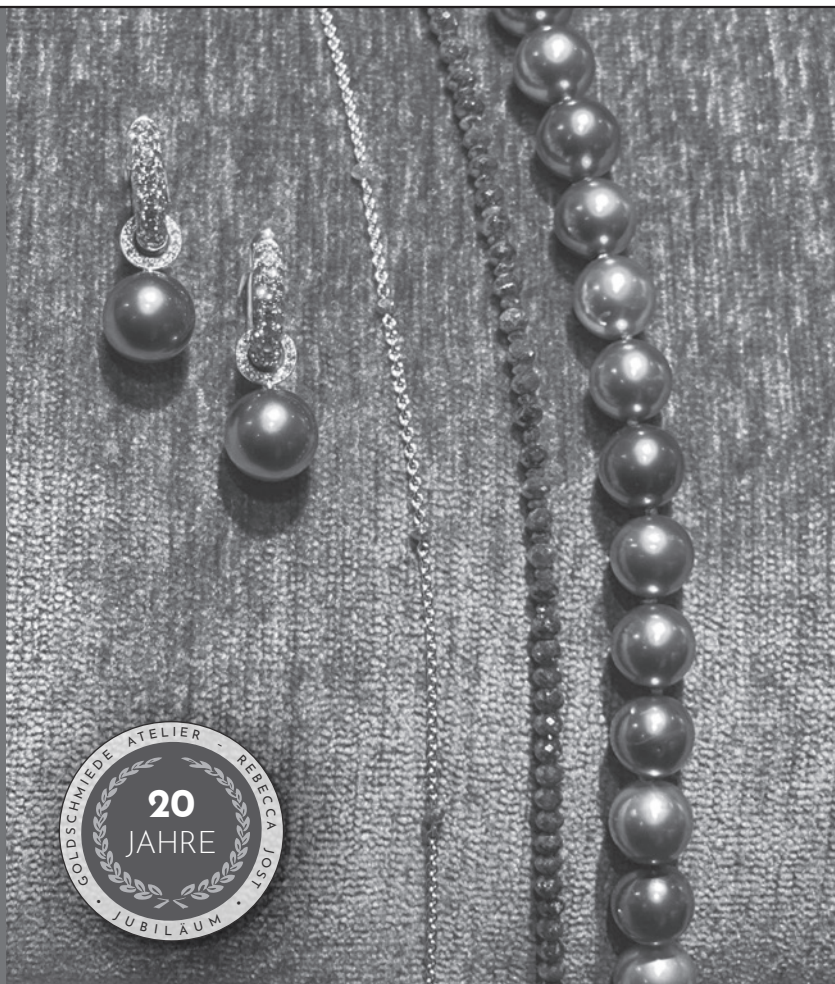
ES WEIHNACHTET ...

Freitag, 15. November 2024
16⁰⁰ bis 20⁰⁰

Samstag, 16. November 2024
10⁰⁰ bis 18⁰⁰



Goldschmiede Atelier
Rebecca Jost
Hauptstrasse 95 - 8272 Ermatingen
071 660 02 10
rebejost@mac.com
www.goldschmiede-rj.net



BLUMEN & KAFFEE

BY MARIANNE

ES WEIHNACHTET ...

BEI BLUMEN & KAFFEE

Freitag, 15. November 2024
16⁰⁰ bis 20⁰⁰

Samstag, 16. November 2024
10⁰⁰ bis 18⁰⁰

Blumen & Kaffee - by Marianne
Untere Seestrasse 60
8272 Ermatingen
079 798 23 32
marianne@blumenkaffee.ch
www.blumenkaffee.ch

Während der Adventsausstellungs-Woche vom 12. bis 16. November bleibt das Kaffee geschlossen. Kaffee to go wird weiterhin möglich sein.
Vielen Dank für Ihr Verständnis.

DONNERSTAG
20:00



wohnst und langweilst du
dich nur in Ermatingen ??...

... oder möchtest du auch hier LEBEN!!

jeden Donnerstag ab 20.00 / Turnhalle
Training in zwei Altersgruppen 35+ und 65+



> schnupper mal rein,
> finde neue Freunde!

**SVP bi de Lüt –
ein Abend mit NR
Diana Gutjahr**



Eine Veranstaltung der SVP Ermatingen-Salenstein



Di, 5. November 2024, 19.00 Uhr



Seehotel Schiff, Mannenbach



Sessionsrückblick aus Bern / Themen,
die der Referentin am Herzen liegen



Türöffnung um 18.30 Uhr



Die Veranstaltung ist öffentlich, wir bitten aus
organisatorischen Gründen um eine kurze
Anmeldung mit Teilnehmerzahl per Mail an
info@svp-ermatingen-salenstein.ch



Kantonspolizei

Thurgau



**Tipp 2 gegen Einbrecher
Immer zu Hause
sein.**

Und zwar auch dann, wenn Sie nicht zu Hause sind. Wenn Sie beispielsweise bei Abwesenheit und während der Nacht Licht brennen lassen oder zwischendurch den Fernseher einschalten, wirkt die Liegenschaft bewohnt. Das schreckt Einbrecher ab.

Mehr Tipps gegen Einbrecher erhalten Sie auf jedem Kantonspolizeiposten oder im Internet unter www.kapo.tg.ch/einbruch

Die Kantonspolizei Thurgau.
Mit Sicherheit.



**Gemeinnütziger Verein
Ermatingen & Salenstein**

ADVENT-Z'MITTAG

**Mittwoch, 4. Dezember 2024
in der Remise Salenstein
ab 11.30 Uhr, Mittagessen um 12.00 Uhr**

Der gemeinnützige Verein Ermatingen & Salenstein freut sich, alle interessierten Senioren und Seniorinnen mit Ihren Partnern und Partnerinnen zum traditionellen, gemütlichen Advent-Z'Mittag einladen zu dürfen.

**Ab 11.00 bis 12.00 Uhr verkehrt ein Shuttle-
Fahrdienst ab Ermatingen, Einsteigemöglichkeiten
beim Bahnhof Ermatingen und Gemeindehaus**

Wir danken Ihnen um Anmeldung
bis spätestens 29. November 2024 bei:

Elisabeth Zünd, Ermatingen,
071 664 12 49, el.zuend@bluewin.ch oder
Georg Müller, Salenstein,
071 664 18 59, getzgi@daktari-team.ch

Wir freuen uns mit Ihnen ein gutes Essen und
einen gemütlichen Nachmittag feiern zu dürfen.

Wahlvorschlag

für die Gesamterneuerungswahl

Primarschulbehörde

- > Martinelli Giovanni, 1968, selbstständiger Kaufmann, Triboltingen, *neu*
- > Kis Patrizia, 1982, Lehrperson, Triboltingen, *neu*
- > Gerber Eveline, Ermatingen, *bisher*
- > Läubli Andrea, Ermatingen, *bisher*

Sekundarschulbehörde

- > Iff Nicole, 1985, Unterrichtsassistentin, Ermatingen, *neu*
- > Schümperli Stephanie, 1986, Medizinische Kodiererin, Triboltingen, *neu*
- > Cardoso Stefane, Ermatingen, *bisher*
- > Riester Gerald, Salenstein, *bisher*

Engagiert für

unsere Kinder

FDP

Die Liberalen
Ermatingen, Salenstein
und Umgebung

Theater
Gruppe
Salenstein



Theater & Turnshow



Freitag 8. November 2024

Samstag 9. November 2024

Mehrzweckhalle in Salenstein

18.00 Uhr Türöffnung

19.30 Uhr Programm

Nachtessen | Festwirtschaft | Barbetrieb

WIR SIND WIEDER DA!

Ab dem 1. November 2024 begrüßen wir Sie in unserer renovierten Geschäftsstelle. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

tkb.ch/ermatingen



 Thurgauer
Kantonalbank